

FR Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse hybride

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...). Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Tout erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- MISE EN GARDE** : Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.

MISE EN GARDE : Pour le rechargement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

☞☐☐ Unité d'alimentation amovible 0950 : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0950.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

L'appareil n'est pas prévu pour fonctionner en charge.

La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :

- votre appareil est tombé,
- s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil doit être débranché :

- avant le nettoyage et l'entretien,
- en cas d'anomalie de fonctionnement,
- dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas débrancher le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongeur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser sur température supérieure à 35°C.

Cet appareil doit être débranché après usage, avant nettoyage et en cas de fonctionnement anormal

• Nettoyer les lames de la tondeuse avec la brosette fournie après chaque utilisation

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

MISE EN GARDE: avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

☞☐☐ Vous apporter content de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Contactez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

♻️♻️♻️ Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus LI-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connecteurs, recycler les accus de façon sûre.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

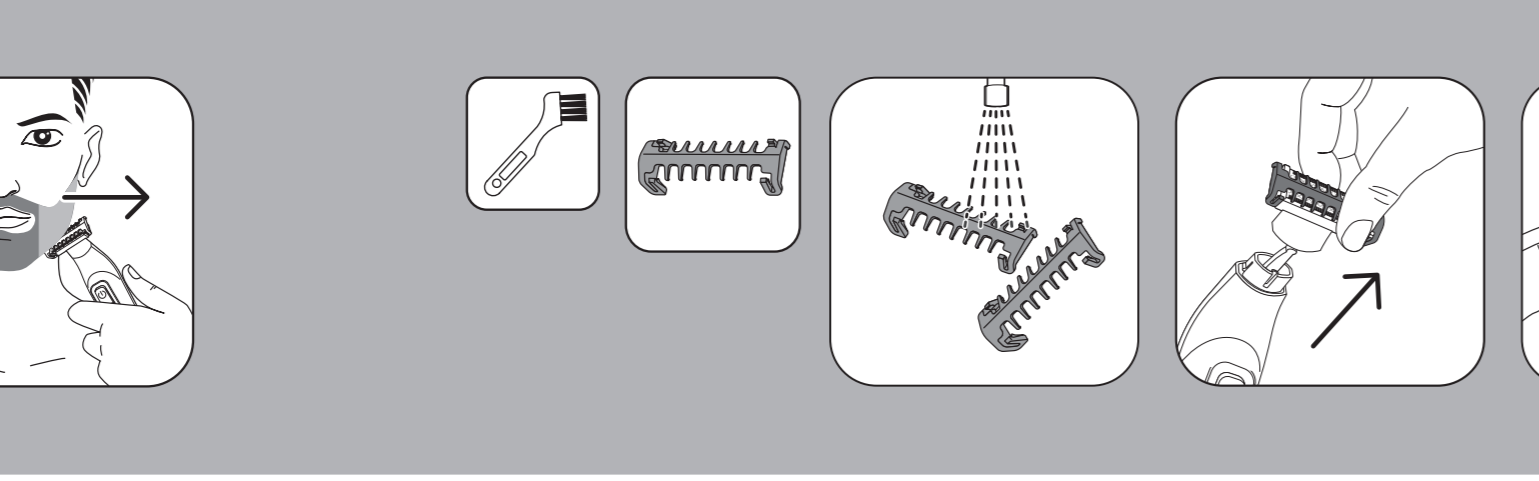
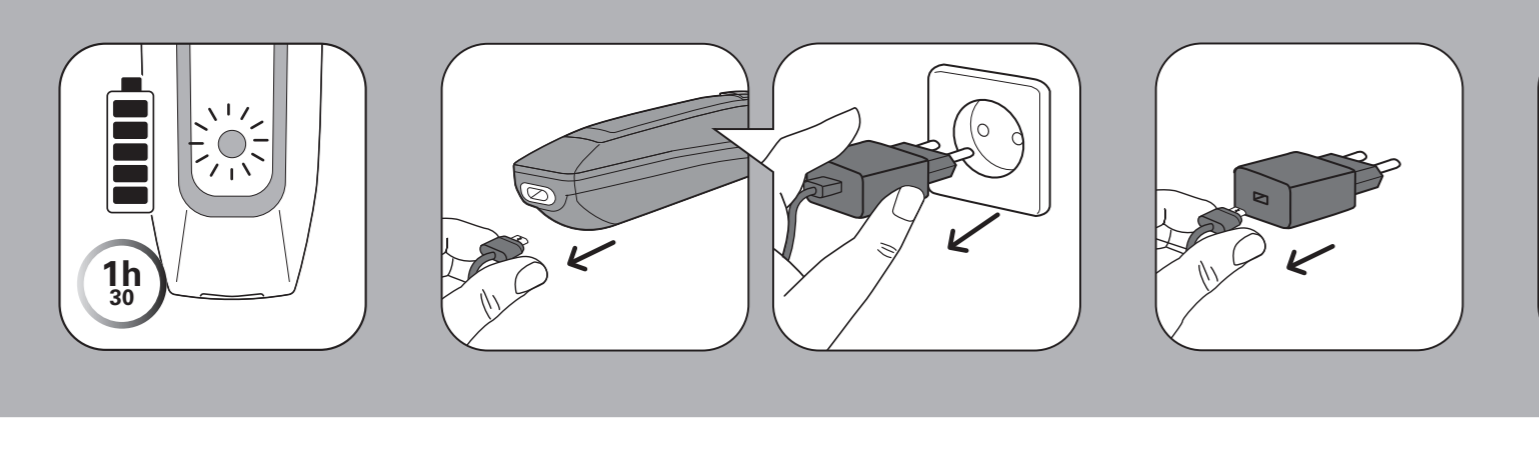
EN Read the instructions before to avoid any danger due to misuse.

Hybrid groomer

SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...). Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee. • Do not use the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country. • This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be



made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

☞☐☐ Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.

• This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

• The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

• The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

• The appliance is not intended to operate while loading.

• The battery is to be disposed of safely.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not use at temperature above 35°C.

• your appliance has fallen, • your appliance has supervised.

• it does not work correctly. • The appliance must be unplugged: before cleaning and maintenance procedures. if it is not working correctly, • as soon as you have finished using it. • if you leave the room, even momentarily.

• Do not use if the cord is damaged.

• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• The appliance must be unplugged after use, before cleaning or in case of abnormal functioning.

• Clean your hair clipper blades with a small brush after each used

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

USING FOR THE FIRST TIME: before use, make sure your appliance is charged. This appliance does not work in AC mode.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

☞☐☐ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

• Leave it at a local civic waste collection point.

♻️♻️♻️ Recycling the batteries. Before removing the LI-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

DE Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedesw Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Hybrid-Haarschneider

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Benutzung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...). Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• Der Haarschneider kann von Kindern, die mindestens 3 Jahre alt sind, unter Aufsicht benutzt werden.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn, Sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

• Zum Herausnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden.

• Vor der Entsorgung muss der Akku aus dem Gerät entnommen werden.

• Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

• Der Akku muss sicher entsorgt werden.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter

körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindermissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

• Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Reinigen Sie kein Verlängerungskabel.

• Dieses Gerät muss nach dem Gebrauch, vor der Reinigung oder im Falle von Funktionsstörungen von der Stromquelle getrennt werden.

• Nicht bei Temperaturen über 35 °C benutzen.

• Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Reinigen Sie kein Verlängerungskabel.

• Dieses Gerät muss nach dem Gebrauch, vor der Reinigung oder im Falle von Funktionsstörungen von der Stromquelle getrennt werden.

• Nicht bei Temperaturen über 35 °C benutzen.

• Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Reinigen Sie kein Verlängerungskabel.

• Dieses Gerät muss nach dem Gebrauch, vor der Reinigung oder im Falle von Funktionsstörungen von der Stromquelle getrennt werden.

• Nicht bei Temperaturen über 35 °C benutzen.

• Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Reinigen Sie kein Verlängerungskabel.

• Dieses Gerät muss nach dem Gebrauch, vor der Reinigung oder im Falle von Funktionsstörungen von der Stromquelle getrennt werden.

• Nicht bei Temperaturen über 35 °C benutzen.

• Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Reinigen Sie die Messer Ihres Haarschneiders mit einer kleinen Bürste nach jedem Gebrauch.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

INBETRIEBNAHME: versichern Sie sich, daß es vor Gebrauch komplett aufgeladen ist. Das Gerät arbeitet nicht mit Netzanschluß.

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!

☞☐☐ Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recyclebare Materialien. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

♻️♻️♻️ Recycling der Batterien. Vorher müssen wir den Heraushebenwilling gelehrt werden. Machen Sie das Gerät mit einem Werkzeug au, durchtrennen Sie die Verbindungen und entsorgen Sie die Akkus auf sichere Weise.

• Richtiger Umgang mit Batterien (Akkus): Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.

• Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen.

• Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

Hybride tondeuse

VEILIGHEIDSAVZIEZEN

• Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• Deze tondeuse kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder continue toezicht staan.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsoort beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• **WAARSCHUWING**: U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan reinigt. Geslacht om in bad of onder douche te gebruiken. Geslacht voor reiniging onder stromend water.

• **WAARSCHUWING**: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

☞☐☐ Afneembare voedingseenheid 0950 : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsoort beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• **WAARSCHUWING**: U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan reinigt. Geslacht om in bad of onder douche te gebruiken. Geslacht voor reiniging onder stromend water.

• **WAARSCHUWING**: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

☞☐☐ Afneembare voedingseenheid 0950 : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsoort beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• **WAARSCHUWING**: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

☞☐☐ Afneembare voedingseenheid 0950 : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsoort beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• **WAARSCHUWING**: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

☞☐☐ Afneembare voedingseenheid 0950 : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsoort beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• **WAARSCHUWING**: Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

☞☐☐ Afneembare voedingseenheid 0950 : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.

• **Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik, voor reiniging en in geval het apparaat niet naar behoren werkt.**

• **Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.**

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGEBRIEVENAAM: zorg dat u voor ieder gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEES VRIENDELJK VOOR HET MILIEU!

☞☐☐ Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

☞☐☐ Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

♻️♻️♻️ Recycling van de accu. Voor het verwijderen van de LI-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

IT Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Rasooi ibrido

CONSIGLI DI SICUREZZA

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...). Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

• Il regolabarba può essere usato dai bambini se di età superiore a 3 anni e supervisionati.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo in caso in cui abbiano ricevuto un' apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli al loro accesso. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo in caso in cui abbiano ricevuto un' apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli al loro accesso. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo in caso in cui abbiano ricevuto un' apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli al loro accesso. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo in caso in cui abbiano ricevuto un' apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli al loro accesso. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo in caso in cui abbiano ricevuto un' apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli al loro accesso. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo in caso in cui abbiano ricevuto un' apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli al loro accesso. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo in caso in cui abbiano ricevuto un' apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli al loro accesso. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo in caso in cui abbiano ricevuto un' apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli al loro accesso. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

UK
Укрупним використанням приладу ознайоміть з ідеєю створення машини, яка буде виконувати роботу, яку може виконати людина, але не може виконати засвідок нервової м'язової тканини.

Гібридна машина для стрижки

НЕОБХІДНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

• Ваша безпека гарантується відповідністю цього приладу чинним стандартам і нормам (директиви стосовно низьковольтного обладнання, електромагнітної сумісності, захисту довкілля та...).

• Переконатися, що напруга у використуваній вами електромережі відповідає напругі, вказаній на приладі. Будь-яке неправильне підключення до електромережі може призвести до непоправних пошкоджень приладу, на які гарантія не поширюється.

• У будь-якому випадку способи встановлення і використання приладу повинні відповідати вказаним на ньому інструкціям, що надані у вашій країні.

• Машинка для стрижки може використовуватися дітьми віком від 3 років під наглядом.

• Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або особами, які не мають достатньої досвіду та знань, необхідних для використання приладу, за умови, якщо вони знаходяться під наглядом або попередньо ознайомилися з інструкціями щодо безпечного використання приладу і розуміють небезпеку, пов'язану з неналежним використанням. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Означення та обслуговування не повинно виконуватися дітьми без нагляду.

• Що стосується небезпек, у разі пошкодження шнурка живлення його слід замінити на у виробника, в його авторизованому сервісному центрі або звернувшись до спеціаліста з відповідною кваліфікацією.

УВАГА: Частина, якій кристувач тримає в руках, перед миттям у воді слід відключити від електромережі. Можна використовувати у ванні та душі. Прилад можна мити під проточною водою.

• **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для заряджання акумулятора використовуйте лише знімний блок живлення, що постачається разом із приладом.

• ❏ Знімний блок живлення 0950: Цей прилад можна використовувати лише з акумуляторною батареєю що постачається у комплекті 0950.

• Цей прилад оснащений батарейками, замінюваними як ми лише кваліфікований персонал.

• Прилад необхідно відключити від мережі живлення перед виміанням батарей.

• Батарею необхідно виніяти з приладу перед його утилізацією.

• Прилад не призначений для роботи під час заряджання.

• Батарею слід утилізувати безпечно.

• Цей прилад не повинен використовуватися особами (в тому числі дітьми), які мають обмежені фізичні, сенсорні чи розумові можливості або не мають необхідної досвіду та знань, щоб усвідомити відповідність за люю безпеку, не відносячи за ними нагляд або попередньо не дана вказівка щодо використання приладу. Слід наглядати за дітьми, щоб вони не грали з приладом.

• Прилад потрібно відключити від електромережі: перед виконанням операцій означення або відкоту обслуговування, якщо він не працює як слід, одразу після закінчення роботи.

• Не використовуйте прилад, якщо його шнур живлення пошкоджений.

• Відключіть прилад від електромережі, тягнть не за електрошнур, а за вилку.

• Не користуйтеся пошкодженою.

• Не використовуйте прилад за очевидних абразивних чи корозійних матеріали.

• Не використовуйте прилад при температурі вище 35°C.

• Не користуйтеся вашим приладом і зверніться до авторизованого сервісного центру, якщо прилад падає на підлогу або не працює як слід.

• Прилад необхідно від'єднати від розетки після використання, перед очищенням або якщо він не працює належним чином.

• Очищуйте леза машинки для стрижки щоточкою після кожного використання.

ГARANТІЯ

Ваш прилад призначений тільки для побутового використання.

Якщо не можна використати інструмент, перевірте його на відповідність до стандартів. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ:

Перед кожним використанням як слід підзаряджайте ваш прилад. Цей прилад не працює від електромережі.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ ПОНАД УСІ

❏ Ваш прилад містить чисті матеріали, які підлягають вторинній переробі.

❏ Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.

Утилізація батарей.

Перш ніж виняти батареї Li-ION, повинні розрядит їх. Відкрийте батареї відкриваючи за допомогою інструмента, переведіть влі з'єднанні та віддайте батарею на переробку безпечним способом.

❏ Інструкції також доступні на нашому сайті www.rowenta.com.

CS

Пред použitím přístroje si pozorně přečtěte návod, vyhněte se tak případným následkům nevhodné úpravy.

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

• Vždy při vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetná kompatibilita, životní prostředí...).

• Přesvědčte se, že napětí vaš elektrické instalace odpovídá napětí vašeho přístroje. Při jakémkoliv chyběném připojení k síti může dojít k nevhodnému použití přístroje, které nebude kutožárku.

Instalace vašeho přístroje musí nímčtě splňovat podmínky normy platných ve vaší zemi.

• Zastříhací vlaseč může být pod dohledem používán dětmi od 3 let.

• Tento spotřebič smí být používán dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instrouvány o bezpečném použití spotřebiče a čipou rizika, k nimž může dojít. Děti se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržavěškové údržbu provádět děti bez dozoru.

• V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte jí z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, u autorizované záruční a pozáruční opravné, případně opravu světe osobě s odpovídající kvalifikací.

• **VAROVÁNÍ:** Části, které držíte v ruce, musí být před čištěním ve vodě odpojeny od elektrického proud. Vhodný k použití ve vaně nebo ve sprše. Lze vyčistit pod proudem vody z kohoutku.

• **VAROVÁNÍ:** Po dobití baterie použijte pouze odpojitelný napájecí zdroj dodávaný s tímto přístrojem.

• ❏ Odpojitelný napájecí zdroj 0950: Přístroj musí být používán výhradně s dodávaným napájecím adaptérem 0950.

• Tento přístroj obsahuje baterie, které mohou být pouze kvalifikované osoby. Při odstraňování baterie musí být přístroj odpojen od sítě.

• Před likvidací přístroje se musí být vyjmuty z přístroje.

• Přístroj není určen k provozu během nabíjení.

• Baterie se musí zlikvidovat bezpečným způsobem.
• Tento přístroj není určen k práci, aby ho používaly osoby (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou snižené, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud nejsou předem poučeni o tom, jak s přístrojem používat. Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehráli.
• Přístroj musí být odpojen:
- před jeho čištěním a údržbou;
- v případě jeho nesprávného fungování;
- a jakmile jste jej přestal používat.
• Přístroj nepoužívejte, je-li poškozený napájecím kabelem.
• Při odpojování ze sítě neřezávejte za proudící šňůry, ale za zátěsky.
• Nepoužívejte elektrický produkt nad kabal.
• K čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit korzi.

• **OPROZORLO:** Za polnění baterie uporabljate le smneljivo napajalno enoto, priloženo tej napravi.

• ❏ Odpojitelný napájecí zdroj 0950: Aparat se sme uporabljati izključno s priloženim polnilcem 0950.
• Naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (okoliar vključno tudi otroci), katerih fizične, čutilne ali duševne sposobnosti, ali oseba, ki ni mogoče izkušeni z uporabo, oziroma, ki ne poznajo, kade se oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskrbi za nadzor ali za predhodno usposabljanje o uporabi naprave. Poskrbeti je treba za nadzor otrok in preprečiti, da se igrajo z napravo.

• Po použití, před čištěním nebo při abnormálním fungování musí být přístroj odpojen.

• Po každém použití vyčistěte bity zastřihovače malým štetcem.

ZÁRUKA

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.

Přístroj není určen k používání v komerčních prostorech. V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.

UPRAVDNÉ DO PROVOZU: Před každým použitím dbejte na správné nabíli přístroje. Tento přístroj není určen k práci do spánku do sítě.

PODÍLEME NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!

❏ Vaší přístroj obsahuje čisté materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
❏ Světe jeji sběrnému místu nebo, nexistuje-li, smulvumú servísnímu středisku, kde si ním bude nálezeno odpovídajícím způsobem.

Recyklače baterií
Pro vnější akumulátor Li-ION je nejdříve zcela vybité. Pomocí nástroje otáčejte rotorovou instalaci elektrického odpojení akumulátoru pomocí nástrobov recyklovat.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

PL

Przeżyłty instrukcje przed użytym urządzenia, aby uniknąć wszelkich zagrożeń wynikających z nieprawidłowej obsługi.

Golarka hybrydowa

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

• Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektyw Unii Europejskiej, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, Normy Środowiskowej...).

Sprawdz, czy napięcie w instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia. Każde niepokojące podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.

• Tymer może być używany pod nadzorem przez dzieci w wieku od 3 lat.

• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczącej bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy.

Czyszczące oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

• W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powiniön on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

• **OSTRZEŻENIE:** Części, które trzyma się w rękach, muszą zostać odłączone przed użyciem w wodzie. Można używać w wannie lub pod prysznicem. Można myć pod bieżącą wodą.

• **OSTRZEŻENIE:** Podczas, kiedy używasz jednostki zasilającej 0950: Należy stosować wyłącznie zasilacz dostarczony wraz z urządzeniem 0950.

• To urządzenie posiada baterie, które mogą zostać wymienione wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.

• W czasie wymiany akumulatöra urządzenie należy odłączyć od zasilania. Przed użyciäzä akumulatöra należy wyjąć z urządzenia.

• Urządzenie nie zostało zaprojektowane do pracy w czasie ładowania. Akumulator należy zlikwidować w bezpieczny sposób.

Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z używaniem urządzenia lub udziela im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.

Urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania: przed myciem i konserwacją w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego używania.

• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.
• Nie używaj urządzenia w sieni, nie posiadaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przewodzących złączonych.
• Do mycia nie używaj produktów czyszczących lub powodujących korozję.

• Nie używaj w temperaturze powyżej 35°C.
• Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy urządzenie upadnie lub nie funkcjonuje prawidłowo.

• Po użyciu, przed czyszczeniem lub w przypadku nienormalnego działania urządzenia należy odłączyć od zasilania.

• Po każdym użyciu ostra maszynki należy wyczyścić małą szcztetką.

• Naprawo morate izklučiti iz omrežja: pred čišćenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe.

• Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan.

• Tozi ured sedyrka bateriji, kointo mogat da bydat smenjeni edinstveno od kvalificiranih strojnika.

• Uredytr treba da se otkachi od kontakta, kogato vadite baterijata.
• Baterijata treba da se izvadi ot ureda, predi toi da se preade za skrap.
• Uredytr ne e prednaznachen za rabota, dokoz se zareža.
• Baterijata treba da se izvadijo pri bezopasnost na deca, čimto fizicheske, setivni ili umstveni sposobnosti, ili liica bez opit i znanii osobe ako otovorno za tyazha bezopasnosti liice nabliodava i dava predvaritelni ukazania otosno polzovana na ureda. Nagledajete deca, da se za uvierite, če ne igraot s uredom.

• Uredytr treba da byde izklučen ot zadrževaneta: predi počistivata e vsakiko popravko/podmžaka, pri nepravilni raboti, vednaga sled kat priključite rabota s ne.

• Ne izpolzavajte uredy, ako kabel e povreden

• Ne izpolzavajte uredy, ki nede žurnite zadrževanje kabla, a šescenja, za da go izklučite ot mrežata.

• Ne izpolzavajte abrazivni ili korozivni preparati za počistivata.

• Ne izpolzavajte pri temperaturi nad 35°C.

• Uredytr treba da byde izklučen ot zadrževaneta: predi počistivata e vsakiko popravko/podmžaka, pri nepravilni raboti, vednaga sled kat priključite rabota s ne.

• Uredytr treba da se otkachi ot kontakta sled upotrebe, predi počistivata e ni v slučaju na nenormalna rabota.

• Počistivajte noževate na maszynkata za podstriganje s malka četnica sled vsako polzvanje.

GARANCIJA

Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
Ne sme se uporabljati v profesionalne svrhe.
V primeru napake uporabe postane garancija nična in neveljavna.

UPORABA:

Pred vsako uporabo se prepričajte, da je baterija aparata polna. Ta aparat ne deluje v mrežnem AC napajanju.

SODELOVANJE PRI PRIZADEVANJU ZA ZAŠČITO OKOLJA!

❏ Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
❏ Svetovali se na zbirno mesto, če ga ni pa v popobličen servisini center, kjer jo bodo ustrezno predali.

Reciklažne akumulatorjev
Pri čiščenju naprave za odstranitev akumulatorjev Li-ION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Ohlaj se naprave odprite z orodjem, preprečite povezave in reciklirajte akumulatorje na varen način.

To navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com

SK

Pred použitím přístroja si přečtěte pokyny a předcházející bezpečnostní způsobem nesprávnou manipulaci.

Viacúčelový strojek na vlasy

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

• Aby bola zaistená Vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (smernicami o nízkom napätí, o elektromagnetickej kompatibilita, o životnom prostredí...).

• Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vášho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenávratné škody, ktoré nie sú pokryté zárukou.

• Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.

• Zastrihávač brady môže byť používaný deťmi od 3 rokov pod dohľadom.

• Toto zariadenie môže byť používané deťmi od 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oznámené s bezpečným použíťom tohto zariadenia a rozumujú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznícky servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

• **OPROZORNENIE:** Časti, ktoré držíte v ruky, je potrebné pred čistením vodou odpojiť. Môžu byť použité vo vani alebo pod sprchu. Môže sa čistiť pod tečúcou vodou.

• **VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odpojitelný napájací zdroj dodávaný s týmto prístrojom.

• ❏ Odpojitelný napájací zdroj 0950: Prístroj musí byť používaný výhradne s dodávaným napájacím adaptérom 0950.

• Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu byť nymenil len kvalifikované osoby. Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete.

• Pred likvidáciou prístroja sa musí batéria vybrať z prístroja.

• Prístroj nie je určený na používanie počas nabitia. Nemožno používať prístroj, ak má nabíjací zdroj poškodený.

• **BA**tería sa musí zlikvidovať bezpečným spôsobom.
• Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorkú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, aket prístrojom, keď im prí tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

• Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete: pred čistením a údržbou, v prípade, že dojde k nevhodnému používaniu a keď si ho prestal používať.

• Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený elektrický napájací kábel.
• Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zátresku.

• Nepoužívajte elektrický produkt nad vlaseč.

• Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.

• Nepoužívajte elektrický produkt nad kabal.

• Prístroj nepoužívajte a obrabte sa na autorizované servisné stredisko, ak i prístroj spadá, ak normálne nefunguje.

• Po použití, pred čistením alebo pri abnormálnom fungovaní musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.

• Po každom použití vyčistite čepele zastrihovača malým štetcom.

ZÁRUKA

Tento prístroj je určený na bežné domáce použitie.
Nemôže sa používať na profesionálne účely.
V prípade, že sa prístroj nesprávne používa, záruka stráca platnosť.

UVEDENÉ DO PREVÁDZKY: Dôbajte, aby ste zariadenie pred akýmkoľvek používaním dobre nabili. Toto zariadenie nie je možné napájať z elektrickej siete.

PRISPEJTE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!

❏ Tento přístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.
❏ Svetovali se na zbirné miesto, alebo ak takého miesta chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Recyklače baterií
Pri čiščenju naprave za odstranitev akumulatörjev Li-ION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Ohlaj se naprave odprite z orodjem, preprečite povezave in reciklirajte akumulatörje na varen način.

Tieto instrukcie sú dostupné aj na našich webových stránkach www.rowenta.com

BG

Прочетете внимателно, преди да използвате уреда, за да избегнете всякакви рискове, предизвикани от неправилна употреба.

Хибридна машинка за подстригване

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Информативна директива, Директивата за електромагнитна съвместимост, Директивата за опазване на околната среда и др.).

• Проверете дали захранването на уреда отговаря на електрическата мрежа. Неправилното захранване може да причини необратими повреди, които не се покриват от гаранцията.

• Отозвонете се на заземляването и използването му трябва да отговарят на действащите стандарти във вашата държава.

• Машинката за подстригване може да се използва от деца на възраст 3 или повече години под наблюдението от възрастни.

• Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасностите. Уредът не трябва да се използва от деца, които не могат да се справят бe надзор.

• Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за граничноно обслужване или от лица със съодна квалификация.

• **ПРЕДОСТРЕЖЕНИЕ:** Части, които вие държите в ръцете, перед очисткой водой следует отключить от сети. Можно мыть под краном.

Подходяща за използване във ваната или под душа. Можно мыть под краном.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За пречистване на батерията използвайте само откъпанна се зареден модул, предоставен с този уред.

❏ Откачте се зареден модул 0950: Уреда трябва да бъде използван единствено с предоставения захранващ блок 0950.

• Тоzi uред sedyrka батерии, kointo mogat da bydat smenjeni edinstveno ot kvalificiranih strojnika.

• Uredytr treba da se otkachi ot kontakta, kogato vadite батерията.

• Батерията трябва да се извади от уреда, преди той да се предаде за скрап.

• Uredytr не e предnazначен за работа, dokoz се зарежa.

• Батерията трябва да се извади при безопасност на деца, чимто физическе, сетивни или умствени способности, или лица без опит и зnanии осobe ako otovorno за тязaha безопасности лиице наблюдава и дава предварителни указания отосно ползването на уреда. Nagledajete deca, da se за увierite, че не играот s uredom.

• Uredytr треба да byde изкluчен ot зaдържанета: преди почиствата e vsakiko поправko/podmžaka, при неправилни работи, веднaга след kat приključite работa с не.

• Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден